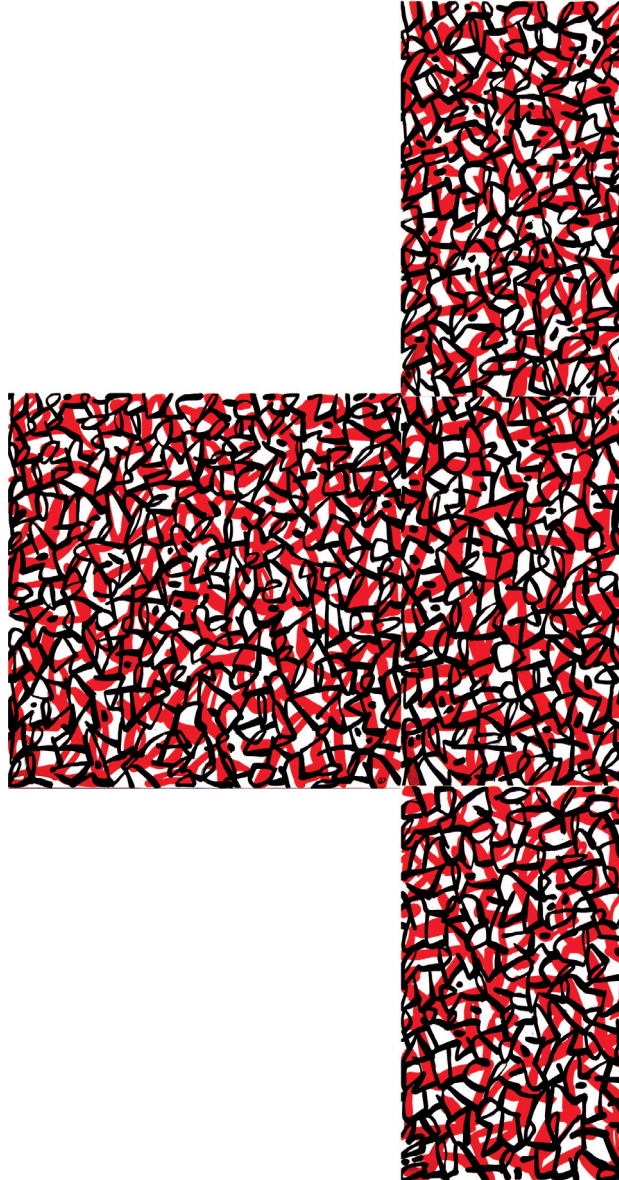
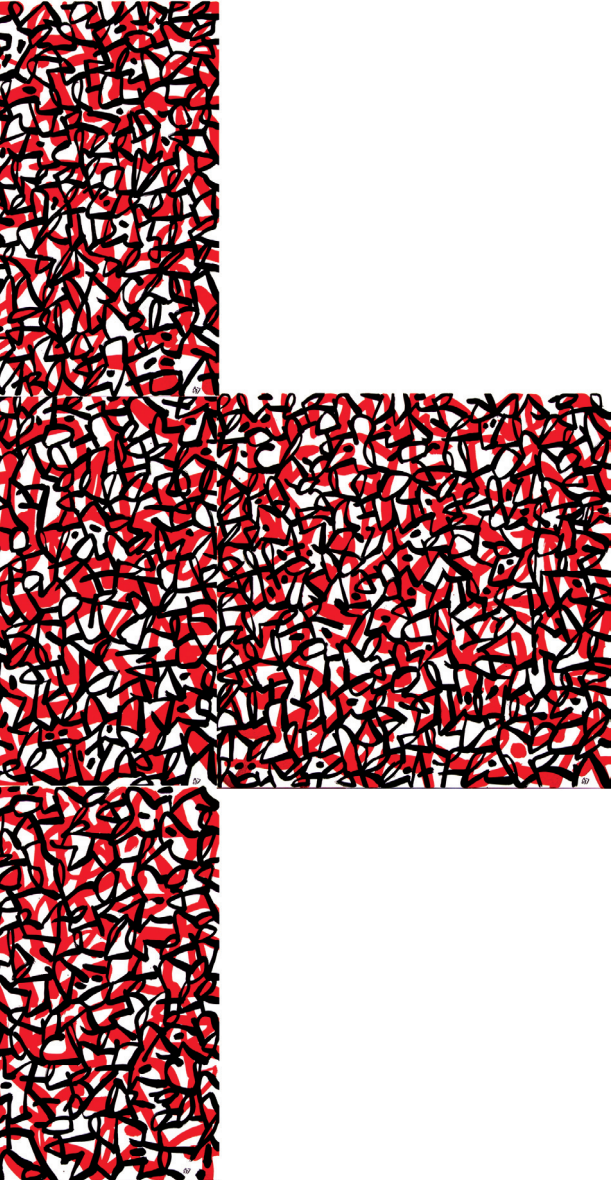


reptili quod movetur
in terra 1:27 et creavit
Deus hominem ad imagi
nem suam ad imaginem
Dei creavit illum
masculum et feminam
creavit eos 1:28 bene
dixitque illis Deus
et ait crescite et mul
tiplicamini et re
plete terram et sub
icite eam et domina ...

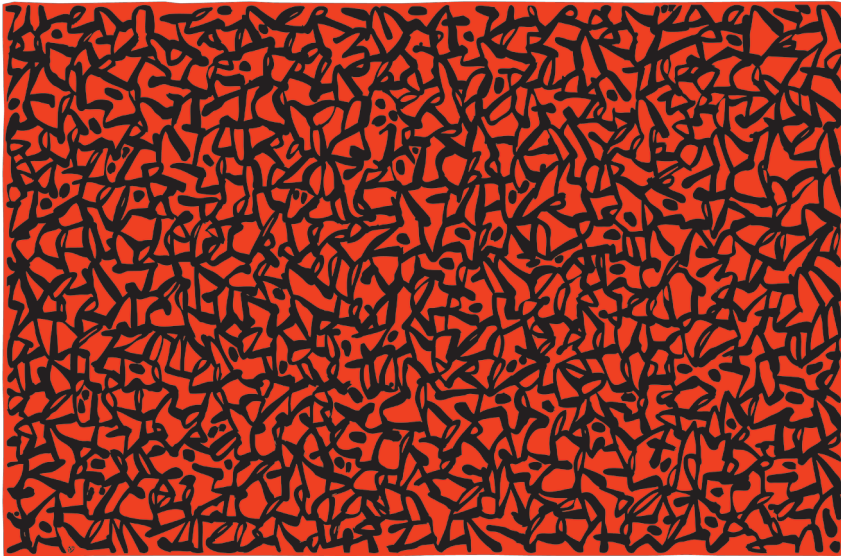
Vulgata, Mose1, Genesis

Weil auch die Wärter
Gefangene sind,
kann unter ihnen
der Verdacht auf
kommen, sie seien
Gefangene und
nicht Wärter oder
gar frei, weshalb
die Gefängnisver-
waltung Akten
von jedem anlegen
liess, von dem sie
vermutete, er füh-
le sich gefangen

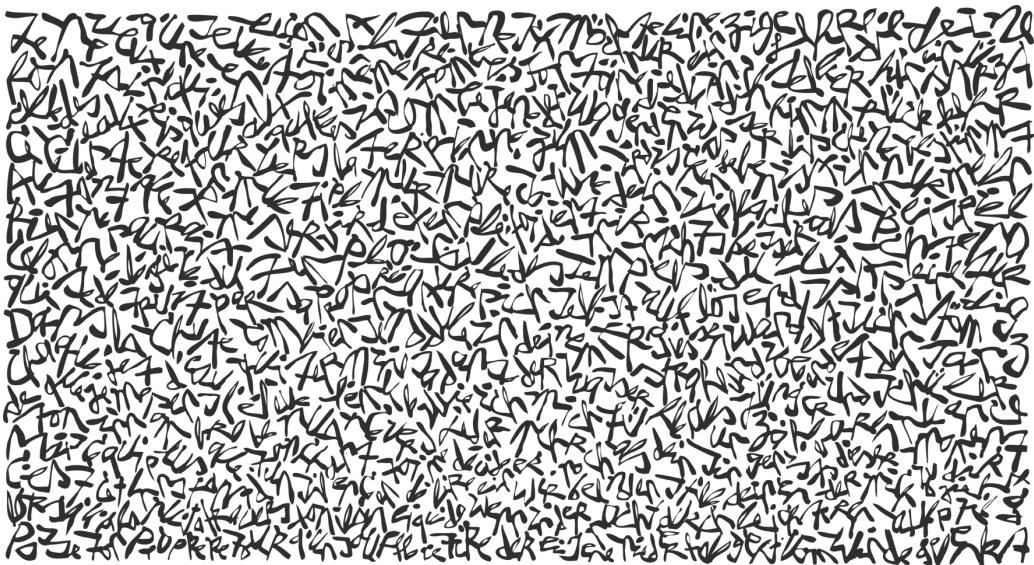




Friedrich Dürrenmatt
Die Schweiz ein Gefängnis



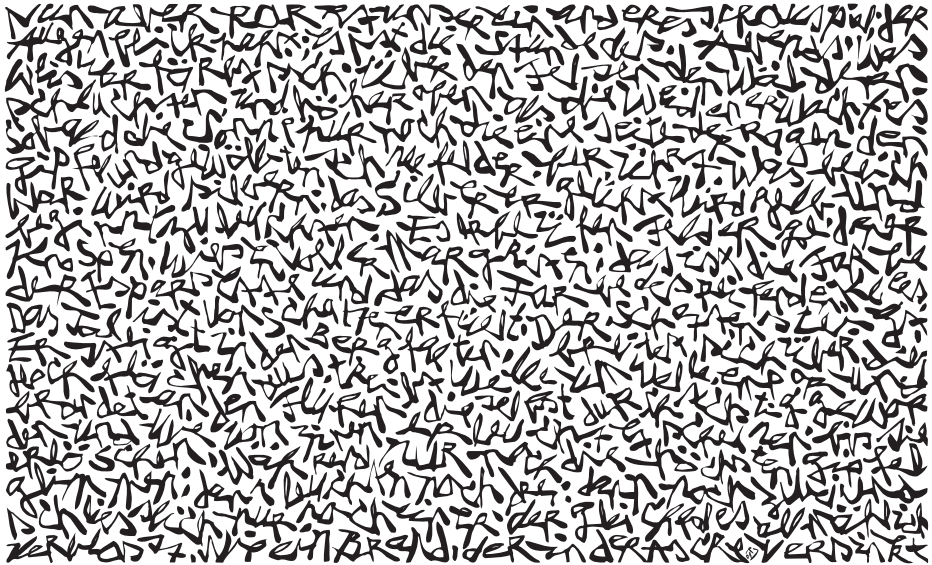
Wenn einer mit Vergnügen in Reih und Glied zu einer Musik marschieren kann, dann verachte ich ihn schon; er hat sein großes Gehirn nur aus Irrtum bekommen, da für ihn das Rückenmark schon völlig genügen würde. Diesen Schandfleck der Zivilisation sollte man so schnell wie möglich zum Verschwinden bringen. Heldentum auf Kommando, sinnlose Gewalttat und die leidige Vaterländerei, wie glühend hasse ich sie, wie gemein und verächtlich erscheint mir der Krieg; ich möchte mich lieber in Stücke schlagen lassen, als mich an einem so elenden Tun beteiligen!
Albert Einstein



Je ne veux qu'une seule leçon, c'est la tienne,
fontaine, qui en toi-même retombes, —
celle des eaux risquées auxquelles incombe
ce céleste retour vers la vie terrienne ...

Ich möchte nur eine einzige Lehre, die deine,
Fontäne, die du in dich selber hineinstürzt, -
jene der wagenden Wasser: himmlische Rückkehr
zum irdischen Leben ist ihnen bestimmt ...

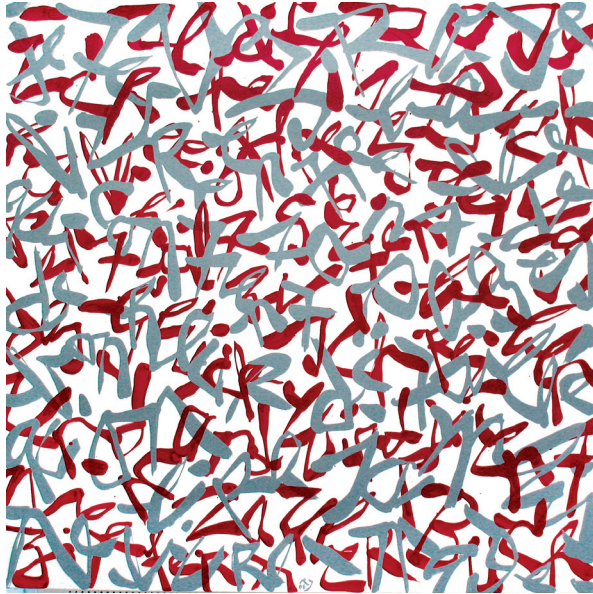
Rainer Maria Rilke



Nun aber harret unser ein anderes Schauspiel; der Augenblick naht; es ist die Stunde des Abends. Was weiß war färbt sich. Über den Felsen, den Wäldern, Schluchten und höher oben als die Weiden erwacht es, sobald die Sonne nur noch die eine Seite der ragenden Gipfel und gewölbten Schneefelder berührt. Was bleich war wird silbern; das Silber erglüht, wird gelb und beginnt zu leuchten. Es erblühen Felder goldener ...
C.F. Ramuz; Abendstunde



Trittst im Morgenrot daher,
Seh' ich dich im Strahlenmeer,
Dich, du Hocherhabener, Herrlicher!
Wenn der Alpen Firn sich rötet,
Betet, freie Schweizer, betet.
|: Eure fromme Seele ahnt :|
Gott im hehren Vaterland!
Gott, den Herrn, im hehren Vaterland!
Schweizerpsalm



Je te vois, rose, livre entrebâille,
qui contient tant de pages
de honneur détaille
qu'on ne lira jamais. Livre-mage,

ich sehe dich, Rose,
halbgeöffnetes Buch,
Es enthält Seiten genug,
das Glück zu beschreiben,
und niemand wird sie entziffern.
Zauber-Buch

Rainer Maria Rilke



Figure de femme, sur son somineil
fermée, on dirait qu'elle goûte
quelque bruit à nul autre pareil
qui la remplit toute.
De son corps sonore quj dort
elle tire la jouissance
d'être un murmure encor
sous le regard du silence.

Gestalt einer Frau, in den Schlaf
gebogen, so als genieße sie
Geräusche, die mit nichts vergleichbar
ihr Inneres ganz erfüllen.
Schlummernd zieht sie aus ihrem
klingenden Körper die Lust,
wieder ein Raunen zu sein
unter den Blicken der Stille.

